

158034-2026 - Procedura konkurencyjna

Węgry – Usługi naprawcze i konserwacyjne – Magyar Honvédség Központi lőtereinek fejlesztése
OJ S 46/2026 06/03/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy - Ogłoszenie o zmianie Usługi

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Védelmi Beszerzési Ügynökség Zrt.

E-mail: beszerzes@vbuzrt.hu

Status prawny nabywcy: Instytucja administracji centralnej

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Obronność

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Magyar Honvédség Logisztikai Támogató Parancsnokság

E-mail: mh.ltp@mil.hu

Status prawny nabywcy: Podmiot prawa publicznego

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Obronność

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Magyar Honvédség Anyagellátó Raktárbázis

E-mail: mh.arb@hm.gov.hu

Status prawny nabywcy: Podmiot prawa publicznego

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Obronność

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Magyar Honvédség Központi lőtereinek fejlesztése

Opis: Vállalkozási keretszerződés „Magyar Honvédség Központi lőtereinek fejlesztése” tárgyban. Jelen beszerzés célja, hogy a lőterek megfelelő technikai színvonalon és kellő hatékonysággal biztosítsák az alkalmazók által tervezett lő kiképzési tevékenységek végrehajtását. a) Lőtér biztonságtechnikai felülvizsgálata, b) Erősáramú szekrény szabványosítása, c) Lőtéri végrehajtó elemek szabványosítása, d) Lőtéri biztonságtechnikai elemek szabványosítása, e) Tüzérségi lőtér csörlőműveinek korszerűsítése, f) Oldalt, szemben mozgó pályák kialakítása. Keretösszeg: nettó 905 511 841- , Ft (bruttó: 1 150 000 039 -, Ft) Ajánlatkérő az összes feladat (a-f) megrendelésére nem vállal kötelezettséget. Ajánlatkérő a keretösszeg 50% -ának felhasználására vállal kötelezettséget. A részletes követelményeket a Részvételi dokumentáció részét képező Műszaki leírás tartalmazza.

Identifikator procedury: 36bb3ea1-95f3-4e77-8787-aca988458f04

Wewnętrzny identyfikator: 1-032/2025

Rodzaj procedury: Negocjacyjna z uprzednią publikacją zaproszenia do ubiegania się o zamówienie / konkurencyjna z negocjacjami

Procedura jest przyspieszona: nie

Główne aspekty procedury: Az ajánlat elbírálása a Vbt. 61. § (2) bekezdés a) pontja alapján a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás szerint történik.

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 50000000 Usługi naprawcze i konserwacyjne

2.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: MH Böszörményi Géza Csapatgyakorlótér Parancsnokság

Miejscowość: Újmajor, Hajmáskér, Bakonykút

Kod pocztowy: Hajmáskér Lőter Hrsz.: 03/04, Bakonykúti Lőter Hrsz.: 069/2, Újmajor Lőter: Hrsz.: 01025

Podpodział krajowy (NUTS): Veszprém (HU213)

Kraj: Węgry

Informacje dodatkowe: MH Böszörményi Géza Csapatgyakorlótér Parancsnokság

2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: A teljesítés határidő: 2026.11.15. Ajánlatkérő a szerződést biztosító mellékkötelezettségek feltételeit az ajánlattételi szakaszban, az ajánlattételi felhívás mellékleteként kiadott szerződéstervezetben ismerteti.

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2009/81/WE

Tárgyalásos - A védelmi és biztonsági célú beszerzésekről szóló 2016. évi XXX. törvény 71. § alapján - A védelmi és biztonsági célú beszerzésekről szóló 2016. évi XXX. törvény 71. § alapján

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Uwaga

Konflikt interesów spowodowany udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia: Az eljárásban nem lehet részvételre jelentkező (továbbiakban: RJ), alvállalkozó (továbbiakban: AV) és nem vehet részt a RJ alkalmasságának igazolásában az, aki esetében a védelmi és biztonsági beszerzésekről szóló 2016. évi XXX. törvény (a továbbiakban: Vbt.) 45. § (1)-(2) bekezdésében felsorolt kizáró okok valamelyike fennáll. Magyarországon letelepedett RJ, az AV és az RJ alkalmasságának igazolásában részt vevő (továbbiakban: AIRSZ) esetében Ajánlatkérő (továbbiakban: AK) a következő igazolásokat és nyilatkozatokat fogadja el: - A Vbt. 45. § (1) bekezdés 1. és 5. pontja tekintetében – amelyet kizárólag természetes személy gazdasági szereplő köteles igazolni –, valamint a Vbt. 45. § (2) bekezdésében említett személyek esetén a Vbt. 46. § (5) bekezdés b) pontja szerinti nyilatkozat. - A Vbt. 45. § (1) bekezdés 2. pontja tekintetében a gazdasági szereplő köztartozásmentes adózói adatbázisban való szereplését az AK ellenőrzi a Vbt. 46. § (6) bekezdés alapján. Amennyiben a RJ, az AV, vagy az AIRSZ nem szerepel a köztartozásmentes adózói adatbázisban, úgy a kizáró ok fenn nem állását a Vbt. 46. § (5) bekezdés a) pont szerint kiállított igazolással (eredeti vagy közjegyző által hitelesített együttes adóigazolás) köteles igazolni. - A Vbt. 45. § (1) bekezdés 3., 4., 7., 8., 9 pontjai., 12. pont a) alpontja, 13. és 15. pontjai tekintetében a kizáró ok fenn nem állását AK ellenőrzi a Vbt. 46. § (6) bekezdése alapján. - A Vbt. 45. § (1) bekezdés 6., 10., 11., 14., 16. és 18. pontja tekintetében a Vbt. 46. § (5) bekezdés b) pontja szerinti nyilatkozat. - A Vbt. 45. § (1) bekezdés 12. pont b) és c) alpontja tekintetében a Vbt. 46. § (5) bekezdés b) pontja szerinti nyilatkozat az alábbi tartalommal: A Vbt. 45. § (1) bekezdés 12. pont b) alpontja tekintetében az RJ, az AV és az AIRSZ nyilatkozata a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. törvény (a továbbiakban: pénzmosásról szóló törvény) 3. § 38. pont a)-b) vagy d) alpontja szerint definiált valamennyi tényleges tulajdonos nevének és állandó lakóhelyének bemutatását tartalmazó nyilatkozatot szükséges benyújtani; ha a gazdasági szereplőnek nincs a pénzmosásról szóló törvény 3. § 38. pont a)- b) vagy d) alpontja szerinti tényleges tulajdonosa, úgy erre vonatkozó nyilatkozatot szükséges csatolni. A Vbt. 45. § (1) bekezdés

12. pont c) alpontjára vonatkozóan a RJ, az AV és az AIRSZ nyilatkozata arról, hogy van-e olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, a RJ-ben, az AV-ban vagy az AIRSZ-ban közvetetten vagy közvetlenül több, mint 25%-os tulajdoni résszel vagy szavazati joggal rendelkezik; ha van ilyen szervezet, a RJ, az AV és az AIRSZ azt nyilatkozatban megnevezi (cégnév, székhely), továbbá nyilatkozik, hogy annak vonatkozásában a Vbt. 45. § (1) bekezdés 12) pont b) alpontjában hivatkozott kizáró feltétel nem áll fenn. - A Vbt. 45. § (1) bekezdés 17. pontja tekintetében a Vbt. 46. § (5) bekezdés a) pontja szerint a 2005. évi CIX. törvény szerinti hadiipari tevékenység végzéséhez szükséges engedély eredeti vagy közjegyző által hitelesített másolati példányát. A beszerzés tárgyát képező szolgáltatás a haditechnikai tevékenység engedélyezésének és a vállalkozások tanúsításának részletes szabályairól szóló 156/2017. (VI. 16.) Korm. rendelet 1. sz. melléklet XIV. (ML 14) és a XXIV. (HUMI 24) Fejezet alá sorolható be. A nem Magyarországon letelepedett RJ, az AV és az AIRSZ a Vbt. 46. § (5) bekezdés a)-b) pontjai szerint az országa jogrendjében a fenti igazolásokkal és nyilatkozatokkal egyenértékű okiratok eredeti, vagy az országa jogrendje szerint megfelelően hitelesített másolati példányaival igazolja, hogy nem tartozik a Vbt.) 45. § (1)-(2) bekezdésében felsorolt kizáró okok hatálya alá az alábbi kiegészítésekkel: - A Vbt. 45. § (1) bekezdés 2. pontja tekintetében a letelepedése szerinti ország illetékes hatóságainak igazolását köteles benyújtani; a kizáró ok hiányát magyarországi köztartozással kapcsolatban az Art. szerinti köztartozásmentes adózói adatbázisból az AK is ellenőrzi; ha a gazdasági szereplő az adatbázisban nem szerepel, az illetékes adó- és vámhivatal igazolását vagy az Art. szerinti együttes adóigazolást is be kell nyújtani; amennyiben a gazdasági szereplő Magyarországon nem végez adóköteles tevékenységet, a Nemzeti Adó- és Vámhivatal erről szóló igazolását kell benyújtani. - A Vbt. 45. § (1) bekezdés 12. pont a) alpontja tekintetében az érintett ország illetékes hatósága által kiállított adóilletőség-igazolást kell benyújtani. - A Vbt. 45. § (1) bekezdés 12. pont b) és c) alpontja tekintetében a Vbt. 46. § (5) bekezdés b) pontja szerinti nyilatkozat az alábbiak szerint: A Vbt. 45. § (1) bekezdés 12. pont b) alpontja tekintetében a RJ, az AV és az AIRSZ nyilatkozatát kell benyújtani a pénzmosásról szóló törvény 3. § 38. pont a)-b) vagy d) alpontja szerint definiált valamennyi tényleges tulajdonos nevének és állandó lakóhelyének bemutatását tartalmazó nyilatkozatot szükséges benyújtani; ha a gazdasági szereplőnek nincs a pénzmosásról szóló törvény 3. § 38. pont a)-b) vagy d) alpontja szerinti tényleges tulajdonosa, úgy erre vonatkozó nyilatkozatot szükséges csatolni. A Vbt. 45. § (1) bekezdés 12. pont c) alpontjára vonatkozóan a RJ, az AV és az AIRSZ nyilatkozatát kell benyújtani arról, hogy van-e olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, a RJ-ben, az AV-ban vagy az AIRSZ-ban közvetetten vagy közvetlenül több, mint 25%-os tulajdoni résszel vagy szavazati joggal rendelkezik; ha van ilyen szervezet, a RJ, az AV és az AIRSZ azt nyilatkozatban megnevezi (cégnév, székhely), továbbá nyilatkozik, hogy annak vonatkozásában a Vbt. 45. § (1) bekezdés 12. pont b) alpontjában hivatkozott kizáró feltétel nem áll fenn.

Inna sytuacja podobna do upadłości wynikająca z prawa krajowego: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizáró okok pontban rögzítettek szerint.

Porozumienia z innymi wykonawcami mające na celu zakłócenie konkurencji: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizáró okok pontban rögzítettek szerint.

Naruszenie obowiązku płatności podatków: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizáró okok pontban rögzítettek szerint.

Udział w organizacji przestępczej: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizáró okok pontban rögzítettek szerint.

Nadużycia: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizáró okok pontban rögzítettek szerint.

Upadłość: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizáró okok pontban rögzítettek szerint.

Układ z wierzycielami: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizáró okok pontban rögzítettek szerint.

Aktywami zarządza likwidator: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizáró okok pontban rögzítettek szerint.

Niewypłacalność: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizáró okok pontban rögzítettek szerint.

Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizáró okok pontban rögzítettek szerint.

Wprowadzenie w błąd, zatajenie informacji, niemożność przedstawienia wymaganych dokumentów lub uzyskanie poufnych informacji na temat przedmiotowego postępowania: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizáró okok pontban rögzítettek szerint.

Korupcja: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizáró okok pontban rögzítettek szerint.

Bezpośrednie lub pośrednie zaangażowanie w przygotowanie przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizáró okok pontban rögzítettek szerint.

Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizáró okok pontban rögzítettek szerint.

Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizáró okok pontban rögzítettek szerint.

Działalność gospodarcza jest zawieszona: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizáró okok pontban rögzítettek szerint.

Naruszenie obowiązku opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizáró okok pontban rögzítettek szerint.

Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: A Vbt. 45. § (1)-(2) bekezdésében és "A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség" kizáró okok pontban rögzítettek szerint.

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Magyar Honvédség Központi lőtereinek fejlesztése

Opis: Vállalkozási keretszerződés „Magyar Honvédség Központi lőtereinek fejlesztése” tárgyban. Jelen beszerzés célja, hogy a lőterek megfelelő technikai színvonalon és kellő hatékonysággal biztosítsák az alkalmazók által tervezett lő kiképzési tevékenységek végrehajtását. a) Lőtér biztonságtechnikai felülvizsgálata, b) Erősáramú szekrény

szabványosítása, c) Lőtéri végrehajtó elemek szabványosítása, d) Lőtéri biztonságtechnikai elemek szabványosítása, e) Tűzérési lőtér csörlőműveinek korszerűsítése, f) Oldalt, szemben mozgó pályák kialakítása. Keretösszeg: nettó 905 511 841- , Ft (bruttó: 1 150 000 039 - , Ft) Ajánlatkérő az összes feladat (a-f) megrendelésére nem vállal kötelezettséget. Ajánlatkérő a keretösszeg 50% -ának felhasználására vállal kötelezettséget. A részletes követelményeket a Részvételi dokumentáció részét képező Műszaki leírás tartalmazza. Wewnętrzny identyfikator: 1-032/2025

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 50000000 Usługi naprawcze i konserwacyjne

5.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: MH Böszörményi Géza Csapatgyakorlótér Parancsnokság

Miejscowość: Újmajor, Hajmáskér, Bakonykút

Kod pocztowy: Hajmáskér Lőtér Hrsz.: 03/04, Bakonykúti Lőtér Hrsz.: 069/2, Újmajor Lőtér: Hrsz.: 01025

Podpodział krajowy (NUTS): Veszprém (HU213)

Kraj: Węgry

Informacje dodatkowe: MH Böszörményi Géza Csapatgyakorlótér Parancsnokság

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 01/03/2026

Data zakończenia trwania: 15/11/2026

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 0

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu wyznaczonych do realizacji zamówienia: Niewymagane

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

Informacje dodatkowe: 1. AK felhívja a RJ figyelmét, hogy Vbt. 51. § (3) bekezdése alapján a RJ nem tehetnek ajánlatot. Az ajánlatot tartalmazó részvételi jelentkezés a Vbt. 58. § (3) bekezdése alapján érvénytelen. 2. A beszerzési eljárás AK-je a Védelmi Beszerzési Ügynökség Zrt. AK tájékoztatja a gazdasági szereplőket, hogy a Vbt. 12. § (2) bekezdés alapján AK a beszerzési eljárást az MH Logisztikai Támogató Parancsnokság nevében önállóan folytatja le. A szerződés aláírására az MH Logisztikai Támogató Parancsnokság képviselője jogosult. 3. AK a Vbt. 34. § (2) bekezdése alapján előírja, hogy az érvényes részvételi jelentkezés feltétele a Részvételi dokumentáció részvételi jelentkezésenként legalább egy RJ általi átvétele vagy elektronikus úton történő elérése. RJ a Részvételi dokumentációt a beszerzes@vbuzrt.hu email címen igényelheti AK-től az alábbi adatok megadásával: RJ, vagy a részvételre jelentkezésben megjelölt AV cég pontos neve, telephelye, adószáma, levelezési címe, email címe, telefon és fax száma, a cégjegyzésre jogosult neve. A műszaki leírást, a kötelező nyilatkozatokat és az átláthatósági nyilatkozat mintáját a Részvételi dokumentáció tartalmazza. 4. A Vbt. 2. § (4) bekezdése alapján az eljárás nyelve a magyar. Ennek megfelelően a részvételi jelentkezést magyar nyelven kell beadni. Az eljárás során mindennemű levelezés és szóbeli kapcsolattartás magyar nyelven

történik. A magyar nyelv a Szerződés hivatalos nyelve is. Joghatás csak a magyar nyelven benyújtott iratokhoz, okmányokhoz fűződik. Szükség esetén a RJ gondoskodik megfelelő tolmács, fordító biztosításáról saját felelősségére és költségére. RJ a nem magyar nyelven készült okmányról magyar nyelvű „felelős” fordítást köteles csatolni a nem magyar nyelven készült okmányt követően. Ennek hiányában az AK ezen dokumentumok tartalmát nem veszi figyelembe. AK a „felelős” fordítás alatt azt érti, hogy az adott fordítást vagy hivatalos fordító készítette és a megfelelő módon hitelesítette, vagy RJ készítette és cégszerű aláírással hitelesítette, de tartalmáért mindkét esetben RJ felelős. 5. A Vbt. 10. § alapján AK felhívja a figyelmet az alábbiakra: Több gazdasági szereplő közösen is nyújthat be részvételi jelentkezést. Ez esetben a közösen RJ-k kötelesek maguk közül egy - a beszerzési eljárásban a közösen RJ-k nevében eljárni jogosult - képviselőt megbízni. A közösen RJ-k csoportjának képviselőtében tett minden nyilatkozatnak egyértelműen tartalmaznia kell a közösen RJ-k megjelölését. Ahol a Vbt. az AK számára a RJ értesítését írja elő, valamint a kiegészítő tájékoztatás megadása, a hiánypótlás, a felvilágosítás és indokolás kérése esetében az AK a közösen RJ-knek szóló értesítését, tájékoztatását, illetve felhívását a részvételi jelentkezésben megjelölt képviselőnek küldi meg. Közös részvételre jelentkezés esetén a nyertes közös RJ-nek együttes és egyetemleges felelősséget kell vállalniuk a szerződés teljesítéséért. Amennyiben közös részvételre jelentkezésre kerül sor, akkor RJ-k kötelesek becsatolni egymás közötti megállapodásukat másolatban, amely legalább a következőket tartalmazza: - A részvételi jelentkezés tárgyát; - A közös RJ-k megnevezését és a közös RJ-k tagjait (cégnév, székhely); - A közös RJ-k vezető tagjának megjelölését; - A közös RJ-k képviselőjére jogosult megnevezését, valamint a részére adott meghatalmazást; - A közös RJ-k egyetemleges felelősségvállalását a szerződéses kötelezettségek teljesítésére amennyiben, mint nyertes közös RJ-k kiválasztásra kerülnek; - Közös RJ-k tagjai között, a védelmi beszerzési eljárással kapcsolatos hatáskörök bemutatását; - A szerződés teljesítése vonatkozásában a közös RJ-k közötti feladatok megosztásának ismertetését. A közös RJ-k megállapodásának az alábbi követelményeket is ki kell elégítenie: - Felfüggesztő (hatályba léptető), illetve bontó feltétel nélküli; - A szerződés hatálya beálltának vagy megszűntének valamely időponthoz kötése nélküli, továbbá; - Harmadik személy beleegyezéséhez, illetve hatóság jóváhagyásához való kötése nélküli; - A megállapodásnak a közös RJ-k valamennyi tagjának az aláírásával hatályba kell lépnie. 6. A Vbt. 41. § alapján bármely gazdasági szereplő, aki az adott beszerzési eljárásban RJ lehet - a megfelelő részvételi jelentkezés érdekében - a részvételi felhívásban, a dokumentációban vagy a kiegészítő iratokban foglaltakkal kapcsolatban írásban kiegészítő, értelmező tájékoztatást kérhet az AK-tól a részvételi határidő lejártá előtt legkésőbb tíz nappal. A kiegészítő tájékoztatást a kérés beérkezését követően ésszerű határidőn belül, de a részvételi határidő lejártá előtt legkésőbb hat nappal kell megadni. 7. A Vbt. 52. § (2)-(3) bekezdése alapján a RJ nem tilthatja meg nevének, címének, székhelyének, lakóhelyének, valamint olyan ténynek, információnak, megoldásnak vagy adatnak a nyilvánosságra hozatalát, amely a 61. § szerint meghatározott értékelési szempont alapján értékelésre kerül, de az ezek alapjául szolgáló – a (3) bekezdés hatálya alá nem tartozó – részinformációk, alapadatok, így különösen az árazott költségvetés nyilvánosságra hozatalát megtilthatja. Nem korlátozható vagy nem tiltható meg üzleti titokra hivatkozással olyan tény, információ, megoldás vagy adat nyilvánosságra hozatala, amely a közérdekű adatok nyilvánosságára és a közérdekből nyilvános adatra vonatkozó, külön törvényben meghatározott adatszolgáltatási és tájékoztatási kötelezettség alá esik. 8. AK a hiánypótlás lehetőségét a Vbt. 56. § szerint teljes körűen biztosítja. 9. AK felhívja RJ figyelmét arra, hogy a Vbt. 59. § (1) bekezdése szerint az AK-nak ki kell zárnia az eljárásból azt a RJ-t, aki (illetőleg akinek AV-ja vagy AIRSZ-a) a kizáró okok (45. §) ellenére nyújtotta be részvételi jelentkezését, illetve részéről a kizáró ok az eljárás során következett be. 10. A Vbt. 55. § (3) bekezdése alapján AK a részvételi jelentkezéseket köteles a lehető legrövidebb időn belül

elbírálni. Ha a részvételi felhívásban feltüntetett ajánlattételi felhívás megküldésének időpontjáig a bírálót nem tudja befejezni, minden RJ-nek egyidejűleg értesítést küld az ajánlattételi felhívás megküldésének - annak eredeti időpontjától számított hatvan napnál nem későbbi - új időpontjáról, és a részvételi szakasz eredményéről ezt megelőzően kell a RJ-ket értesíteni. 11. AK a részvételi jelentkezés elbírálásának befejezésekor írásbeli összegezést készít a részvételi jelentkezésről, melyet a Vbt. 64. § (2) bekezdése szerint küld meg a RJ-nek. 12. Az ajánlattételi felhívás megküldésének tervezett napja a részvételi szakasz eredményéről szóló összegezés megküldését követő 5. munkanap. 13. AK felhívja RJ-k figyelmét, hogy a Vbt. 2. § (3) bekezdése alapján az Európai Unióban letelepedett gazdasági szereplők és a közösségi származású áruk számára a beszerzési eljárásban nemzeti elbánást kell nyújtani. 14. Benyújtandó egyéb nyilatkozatok, igazolások: - A részvételi jelentkezéshez csatolni kell a részvételi jelentkezésben szereplő nyilatkozatokat aláíró, a RJ és az AIRSZ írásbeli képviselőjére jogosult személy (cég esetében a cégjegyzésre jogosult) aláírási címpéldányát vagy ügyvéd által ellenjegyzett aláírás mintáját. Amennyiben a részvételi jelentkezést nem az írásbeli képviselőre jogosult személy írja alá, akkor az adott személy(ek) nek az részvételi jelentkezés aláírására vonatkozó, a meghatalmazott aláírás mintáját is tartalmazó, a képviselőre jogosult általi, cégszerű aláírással ellátott meghatalmazását is szükséges csatolni. - RJ-nek folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetében, az részvételi jelentkezéséhez csatolnia kell a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkezéséről a cégbíróság által megküldött igazolást. - RJ csatolja be részvételi jelentkezésébe a Részvételi dokumentáció 2., és 3. számú mellékleteiben szereplő nyilatkozatokat. - AK tájékoztatja RJ-ket, hogy a szerződéskötés feltétele a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény átlátható szervezet fogalmára vonatkozó feltételeknek való megfelelés, melyről szóló átláthatósági nyilatkozatát nyertes ajánlattevő köteles a szerződéskötést megelőzően ajánlatkérő részére átadni. – Dokumentáció 2. sz. melléklet 6. sz. minta. - RJ nyújtsa be a Részvételi dokumentáció 4. számú melléklete szerinti nyilatkozatot az Európai Unió Tanácsának az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU rendelet módosításáról szóló 2022/576 rendelet 5k. cikk szerinti tilalom vonatkozásában. - Ajánlatkérő helyszín bejárás lehetőségét biztosítja az alábbi helyszíneken és időpontban: Helyszín: Hajmáskér Lőtér Hrsz.: 03/04, Bakonykúti Lőtér Hrsz.: 069/2. Újmajor Lőtér: Hrsz.: 01025 Időpont és találkozási pont: 2026. február 3., 9:00. Találkozó a A „0” ponti lőtér figyelő torony előtti parkoló. A helyszín bejárásra a Vbt. 41. §-ban foglaltak irányadók. Tekintettel arra, hogy a helyszín bejárással érintett területekre az állandó belépési engedéllyel nem rendelkező személyek csak beléptetést követően léphetnek be, így kérjük, hogy a helyszín bejárásra vonatkozó részvételi szándékot legkésőbb 2026. január 26-ig szíveskedjenek jelezni (a beszerzes@vbuzrt.hu email címre való megküldéssel), megadva benne a gazdasági szereplő megnevezését és a résztvevő személyi kört, valamint ezen személyek következő azonosító adatait: név; anyja neve; szül.hely és idő; lakcím; szem.ig.sz.; és amennyiben gépkocsival érkezik akkor típus és rendszám.

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Zielone zamówienia - Kryteria: Brak kryteriów zielonych zamówień publicznych

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe

Opis kryterium selekcji: Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: P1) – gazdasági vagy pénzügyi alkalmassági követelmény: Részvételre jelentkező a Vbt. 48. § (1) bekezdés a) pontja szerint nyújtsa be valamennyi számlavezető pénzügyi intézményének nyilatkozatát az alábbi tartalommal: • mióta vezeti a Részvételre

jelentkező pénzforgalmi számláját (számlánként év, hó, nap megjelöléssel), • pénzforgalmi számlaszámok feltüntetése, • fizetési kötelezettségének pontosan eleget tesz-e, • pénzforgalmi számláján az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 12 hónapban előfordult-e 30 napot meghaladó sorba állítás. Sorba állítás alatt Ajánlatkérő a pénzforgalmi szolgáltatás nyújtásáról szóló 2009. évi LXXXV. törvény 2. § 25. pont szerinti forgalmat érti. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): (adott esetben) P1) – gazdasági vagy pénzügyi alkalmassági követelmény: Alkalmatlan a Részvételre jelentkező, amennyiben bármely pénzforgalmi számláján a pénzforgalmi számlaszámot vezető pénzügyi intézményétől származó nyilatkozat alapján az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 12 hónapban 30 napot meghaladó sorba állás mutatkozott. Az eljárást megindító felhívás feladásának időpontja a jelen részvételi felhívás szerinti hirdetmény megküldésének dátuma. A Vbt. 49. § (5) bekezdése alapján, ha a Részvételre jelentkező bármilyen jogos okból nem tudja az ajánlatkérő által előírt dokumentumokat benyújtani, bármely egyéb, az ajánlatkérő által megfelelőnek tekintett irattal igazolhatja műszaki vagy szakmai alkalmasságát. Az érintett részvételre jelentkező kiegészítő tájékoztatás kérése során köteles alátámasztani, hogy mely okból nem képes az előírt dokumentumok benyújtására és tájékoztatást kérni az adott alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett az alkalmasság igazolásának ajánlatkérő által elfogadott módjáról. Ajánlatkérő a Vbt. 50. § (4) bekezdése alapján felhívja Részvételre jelentkező figyelmét arra, hogy az előírt alkalmassági követelményeknek a közösen részvételre jelentkezők együttesen is megfelehetnek. Tekintettel arra, hogy fenti követelmény értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztatható a gazdasági szereplőkre, az együttes megfelelés lehetősége értelmében elegendő, ha közülük egy felel meg. Ajánlatkérő a Vbt. 50. § (5) bekezdése alapján felhívja Részvételre jelentkező figyelmét arra, hogy az előírt alkalmassági követelményeknek a részvételre jelentkezők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelehetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni a részvételi jelentkezésben ezt a személyt vagy szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt, követelményeket, melyek igazolása érdekében a részvételre jelentkező ezen szervezet erőforrására támaszkodik. A Vbt. 50. § (6) bekezdése alapján csatolni kell a részvételi jelentkezésben a kapacitáit rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződéses, adott esetben előszerződésben vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. A Vbt. 50. § (7) bekezdése alapján az a szervezet, amelynek adatait a részvételre jelentkező a gazdasági és pénzügyi alkalmasság igazolásához felhasználja, a Ptk. 6:419. §-ában foglaltak szerint kezesként felel az ajánlatkérőt az ajánlattevő teljesítésének elmaradásával vagy hibás teljesítésével összefüggésben ért kár megtérítéséért.

Kryterium: Referencje dotyczące określonych usług

Opis kryterium selekcji: Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: M1) – műszaki vagy szakmai alkalmassági követelmény: Részvételre jelentkező, figyelemmel a Vbt. 49. § (2) bekezdés a) pontjára, ismertesse a felhívás feladásától visszafelé számított 5 évben (60 hónapban) befejezett, a beszerzés tárgyához illeszkedő (lőterek és/vagy gyakorlóterek kialakítása és/vagy felújítása és/vagy átalakítása) szolgáltatások szerződészerű teljesítésére vonatkozó referenciáit. Az igazolás/nyilatkozat tartalmazza legalább az alábbiakat: - a szerződés tárgyát oly módon, hogy az alkalmasság minimumkövetelményeinek történő megfelelés egyértelműen megállapítható legyen; - az ellenszolgáltatás összegét; - a teljesítés helyét; - a szerződészerű teljesítés időpontját („kezdés és befejezés tól - ig” év, hó, nap); - a szerződést kötő másik fél megnevezését, címét; - továbbá nyilatkozni szükséges arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a

szerződésnek megfelelően történt-e. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): (adott esetben) M1) – műszaki vagy szakmai alkalmassági követelmény: Alkalmatlan a Részvételre Jelentkező, ha nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás megküldésétől visszafelé számított 5 évben (60 hónapban) lőterek és/vagy gyakorlóterek kialakítására és/vagy felújítására és/vagy átalakítására vonatkozó, legalább nettó 30.000.000 Ft értékű szerződésszerűen és az előírásoknak megfelelően teljesített referenciával. A megkövetelt igazolási mód: A Vbt. 49.§ (4) bekezdése alapján: a) ha a szerződést kötő másik fél e törvény szerint ajánlatkérőnek minősülő szervezet, az általa kiadott igazolással, vagy b) ha a szerződést kötő másik fél az a) pontban foglaltakhoz képest egyéb szervezet, az általa adott igazolással vagy az ajánlattevő nyilatkozatával. A Vbt. 49. § (5) bekezdése alapján, ha a Részvételre jelentkező bármilyen jogos okból nem tudja az ajánlatkérő által előírt dokumentumokat benyújtani, bármely egyéb, az ajánlatkérő által megfelelőnek tekintett irattal igazolhatja műszaki vagy szakmai alkalmasságát. Az érintett részvételre jelentkező kiegészítő tájékoztatás kérése során köteles alátámasztani, hogy mely okból nem képes az előírt dokumentumok benyújtására és tájékoztatást kérni az adott alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett az alkalmasság igazolásának ajánlatkérő által elfogadott módjáról. Ajánlatkérő a Vbt. 50. § (4) bekezdése alapján felhívja Részvételre jelentkező figyelmét arra, hogy az előírt alkalmassági követelményeknek a közösen részvételre jelentkezők együttesen is megfelelhetnek. Ajánlatkérő a Vbt. 50. § (5) bekezdése alapján felhívja Részvételre jelentkező figyelmét arra, hogy az előírt alkalmassági követelményeknek a részvételre jelentkezők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni a részvételi jelentkezésben ezt a személyt vagy szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt, követelményeket, melyek igazolása érdekében a részvételre jelentkező ezen szervezet erőforrására támaszkodik. A Vbt. 50. § (6) bekezdése alapján csatolni kell a részvételi jelentkezésben a kapacitárait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződéses, adott esetben előszerződésben vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt.

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Opis: Nettó összesen ár (Ft)

Opis stosowanej metody, jeżeli nie można przypisać wagi kryteriom: Az ajánlatok a Vbt. 61. § (2) bekezdés a) pontja alapján, a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás alapján kerülnek értékelésre.

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: węgierski

Adres dokumentów zamówienia: www.vbuzrt.hu

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki ogłoszenia:

Obowiązkowe wskazanie podwykonawstwa: Część zamówienia, której realizację oferent zamierza zlecić podwykonawcom

Obowiązkowe wskazanie podwykonawstwa: Proponowani podwykonawcy niezbędni do wypełnienia obowiązku zlecenia podwykonawstwa minimalnej wartości procentowej zamówienia

Obowiązkowe wskazanie podwykonawstwa: Przedmiot umów w sprawie podwykonawstwa niezbędnych do wypełnienia obowiązku zlecenia podwykonawstwa minimalnej wartości procentowej zamówienia

Zgłoszenie elektroniczne: Niedozwolone

Uzasadnienie, dlaczego zgłoszenia elektroniczne są niemożliwe: Ochrona informacji szczególnie chronionych

Opis: Részvételi jelentkezés formai követelményei: A részvételi jelentkezést papír alapon egy példányban kell benyújtani, melyhez csatolni kell a részvételi jelentkezést 1 példányban elektronikus adathordozón (jelszó nélkül olvasható, de nem módosítható pdf. file) is. A papír alapú részvételi jelentkezést az alábbiak szerint kell benyújtani: • a részvételi jelentkezésben meg kell jelölni a rész nevét, számát, melyre Részvételekre jelentkező a részvételi jelentkezését benyújtja, • a részvételi jelentkezést cégszerűen alá kell írni, • roncsolásmentesen, nem bontható kötésben, • folyamatos, valamennyi információt tartalmazó oldalszámozással és tartalomjegyzékkel kell ellátni, • az oldalakat leszignálva, • zárt csomagolásban (borítékon cégszerű aláírással), • a borítékon fel kell tüntetni: - „Részvételi jelentkezés a „Magyar Honvédség Központi lőtereinek fejlesztése” tárgyú, 1-032/2025 beszerzés azonosító számú beszerzési eljárásban; „CSAK BIZOTTSÁGILAG BONTHATÓ”.” - Ajánlatkérő nevét és címét; - A részvételekre jelentkezés határidejét; - A Részvételekre jelentkező cégbejegyzési okmányokban szereplő nevét és székhelyét. Az eljárás azonosítóját (1-032/2025) a részvételi jelentkezéseken, és valamennyi – az eljáráshoz tartozó – dokumentumon fel kell tüntetni. A részvételi jelentkezés borítóját követő első lap a Felolvasólap, kizárólag az alábbi adatokat tartalmazhatja: a cég nevét, a cég címét, a cég elérhetőségét, cégszerű aláírást, kapcsolattartó nevét, telefonszámát, e-mail címét. Részvételekre jelentkező által benyújtott minden saját nyilatkozatot, valamint a részvételi jelentkezés teljes anyagának minden oldalát a részéről aláírásra jogosult személy kézjeggyével hitelesíteni kell. A részvételi jelentkezést folyamatosan lapszámozott, A/4 méretű lapokon (illetve szükség esetén a megfelelő méretű lapokon, de A/4 méretűre behajtogatva), gépelt vagy nyomtatott formában, utólagos javítások és beszúrások nélkül, egységesen összefűzött formában kell elkészíteni. A részvételi jelentkezést, lapszámokat is tartalmazó tartalomjegyzékkel ellátva kell elkészíteni. A tartalomjegyzék végén Részvételekre jelentkező tüntesse fel, hogy a részvételi jelentkezés mindösszesen hány lapból áll. A részvételi jelentkezéshez csatolni kell a részvételi felhívásban, a Részvételi Dokumentációban, valamint a Vbt.-ben meghatározott dokumentumokat, nyilatkozatokat, igazolásokat.

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: węgierski
Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału: 19/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00)
czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie
Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Ajánlatkérő a beszerzési eljárás ajánlattételi szakaszában fogja rendelkezésre bocsátani a szerződéstervezetet.

Wymagana jest umowa o poufności: nie

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Zasady finansowe: A számla kiegyenlítése, annak kézhezvételétől számított 30 naptári napon belül banki átutalással, a Ptk. 6:130. §-ban foglaltak alapján, a MÁK fizetési szabályai szerint történik. Az átutalástól eltérő fizetési módot Ajánlatkérő nem tud elfogadni. Előleg igénybevételeének lehetősége a Vbt. 101.§ 1. bek. a) pontja alapján biztosított. Az elszámolás és a kifizetés pénzneme HUF (Ft) Abban az esetben, ha az Ajánlatkérő a szerződés tervezetben meghatározott határidőhöz képest késedelmes fizetést teljesít, a ki nem fizetett

számla összege után a Nyertes Ajánlattevő részére a Ptk. 6:155. §-ban meghatározott késedelmi kamatot köteles fizetni. Ajánlatkérő a részletes fizetési feltételeket az ajánlattételi szakaszban az ajánlattételi felhívás mellékleteként kiadott szerződéstervezetben ismerteti.

Podwykonawstwo:

Wykonawca musi wskazać wszelkie zmiany podwykonawców w trakcie wykonywania zamówienia.

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ mediacyjny: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organ odwoławczy: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informacje o terminach odwołania: A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ: A Vbt. 142 § szerint.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Védelmi Beszerzési Ügynökség Zrt.

Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia: Védelmi Beszerzési Ügynökség Zrt.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych:

Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Védelmi Beszerzési Ügynökség Zrt.

Organizacja rozpatrująca oferty: Védelmi Beszerzési Ügynökség Zrt.

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: Védelmi Beszerzési Ügynökség Zrt.

Numer rejestracyjny: 27084377-2-51

Adres pocztowy: Schweidel. u. 2-4.

Miejscowość: Budapest

Kod pocztowy: 1118

Podpodział krajowy (NUTS): Budapest (HU110)

Kraj: Węgry

Punkt kontaktowy: Holl Richárd

E-mail: beszerzes@vbuzrt.hu

Telefon: +36 13819400

Adres strony internetowej: www.vbuzrt.hu

Profil nabywcy: www.vbuzrt.hu

Role tej organizacji:

Nabywca

Lider grupy

Centralna jednostka zakupująca nabywająca dostawy i/lub usługi przeznaczone dla innych nabywców

Centralna jednostka zakupująca udzielająca zamówień publicznych lub zawierająca umowy ramowe w zakresie robót budowlanych, dostaw lub usług przeznaczonych dla innych nabywców

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału

Organizacja rozpatrująca oferty

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Magyar Honvédség Logisztikai Támogató Parancsnokság

Numer rejestracyjny: 15845357-2-51

Adres pocztowy: Soroksári út 152.

Miejscowość: Budapest

Kod pocztowy: 1095

Podpodział krajowy (NUTS): Budapest (HU110)

Kraj: Węgry

E-mail: mh.ltp@mil.hu

Telefon: +36 14346011

Adres strony internetowej: www.honvedelem.hu

Profil nabywcy: www.honvedelem.hu

Role tej organizacji:

Nabywca

8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: Magyar Honvédség Anyagellátó Raktárbázis

Numer rejestracyjny: 15714132-2-51

Adres pocztowy: Újzász utca 37-39.

Miejscowość: Budapest

Kod pocztowy: 1163

Podpodział krajowy (NUTS): Budapest (HU110)

Kraj: Węgry

E-mail: mh.arb@hm.gov.hu

Telefon: +36 14012380

Adres strony internetowej: www.honvedelem.hu

Profil nabywcy: www.honvedelem.hu

Role tej organizacji:

Nabywca

8.1. ORG-0004

Oficjalna nazwa: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Adres pocztowy: Riadó u. 5.

Miejscowość: Budapest

Kod pocztowy: 1026

Podpodział krajowy (NUTS): Budapest (HU110)

Kraj: Węgry

E-mail: dontobizottsag@kt.hu

Telefon: +36 18828594

Adres strony internetowej: www.kozbeszerzes.hu

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

8.1. **ORG-0000**

Oficjalna nazwa: Publications Office of the European Union

Numer rejestracyjny: PUBL

Miejscowość: Luxembourg

Kod pocztowy: 2417

Podpodział krajowy (NUTS): Luxembourg (LU000)

Kraj: Luksemburg

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Adres strony internetowej: <https://op.europa.eu>

Role tej organizacji:

TED eSender

10. Zmiana

Poprzednia wersja ogłoszenia, która jest zmieniana

:

140838-2026

Główny powód zmiany

:

Aktualizacja informacji

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: d67b989f-7e67-4460-9b5f-3472477a86c7 - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 18

Ogłoszenie – data wysłania: 05/03/2026 13:36:18 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: węgierski

Numer publikacji ogłoszenia: 158034-2026

Numer wydania Dz.U. S: 46/2026

Data publikacji: 06/03/2026